



联合国  
安全理事会



PROVISIONAL

S/PV. 2607  
20 September 1985

CHINESE

第二六〇七次会议临时逐字记录

1985年9月20日星期五，下午4点30分在纽约总部举行

主席：约翰·汤姆森爵士（大不列颠及北爱尔兰联合王国）

<u>成员国</u> ：澳大利亚	伍尔科特先生
布尔基纳法索	巴索勒先生
中国	李鹿野先生
丹麦	比尔林先生
埃及	哈利勒先生
法国	德克默拉里先生
印度	克里什南先生
马达加斯加	拉贝塔菲卡先生
秘鲁	阿尔扎莫拉先生
泰国	甲盛实先生
特立尼达和多巴哥	阿莱恩先生
乌克兰苏维埃社会主义共和国	奥乌多文科先生
苏维埃社会主义共和国联盟	特罗扬诺夫斯基先生
美利坚合众国	沃尔特斯先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上。 由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC2-750室）。

85-60959/A

下午5点10分开会。

通过议程

议程通过

安哥拉对南非的控诉

9月19日安哥拉常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/17474)

主席：根据前次会议对这一项目所作的决定，我请安哥拉代表在安理会议席就坐。

在主席的邀请下，德菲格雷多先生（安哥拉）在安理会议席就坐。

主席：根据前次会议对这一项目所作的决定，我请阿根廷、巴西、塞浦路斯、圭亚那、塞内加尔、南非、斯里兰卡、赞比亚的代表在安理会议事厅一侧为他们保留的座位上就坐。

在主席的邀请下，穆尼斯先生（阿根廷）、马西尔先生（巴西）、穆舒塔斯先生（塞浦路斯）、辛格莱（圭亚那）、法尔先生（塞内加尔）、冯·施尔丁先生（南非）、成泽瓦德丹（斯里兰卡）、和卢萨卡先生（赞比亚）在安理会议事厅一侧为他们保留的座位上就坐。

主席：我要告诉安理会诸成员，我收到了古巴、希腊和卡塔尔等国代表的信件，要求邀请他们参加关于安理会议程上这一项目的讨论。

根据惯例，并征得安理会的同意，我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第三十九条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

在主席的邀请下，奥拉马斯·奥利瓦先生（古巴）、登塔斯先生（希腊）和卡瓦里先生（卡塔尔）在安理会议事厅一侧为他们保留的座位上就坐。

主席：现在，安全理事会继续审议议程上的项目。

安理会诸成员已经有了第 S/17481 号文件，载有布尔基纳法索、埃及、印度、马达加斯加、秘鲁、特立尼达和多巴哥等国提出的决议草案案文。

比尔林先生（丹麦）：既然事实胜于雄辩，那么我就简而言之。

安理会不得不多次开会讨论南非及其对邻国的侵略政策，这实在令人悲哀。

在安理会 1985 年 6 月 20 日审议安哥拉对南非的控诉期间，我们就预感到，安理会可能于不久的将来会重新召开会议。当时，事实就充分地证明，南非部队已大规模地聚集在与安哥拉接壤的纳米比亚北部。我们的安哥拉同事当时令人信服地断定，这些部队将在未来投入使用。不幸，这竟然成为事实。

不管南非政府提出什么官方解释，南非无疑再次猖狂侵犯了安哥拉的主权和领土完整。根据国际法，南非对安哥拉这一有预谋的侵略是无论如何也没有理由的。丹麦已多次强烈谴责了南非的所作所为。令人鼓舞的是，就连在南非白人少数中，也有人对这一政策提出了质疑。

我们认为，安全理事会必须重申强烈谴责南非猖狂侵犯安哥拉的主权和领土完整，以及把纳米比亚领土用作武装进攻安哥拉的跳板。而且，安理会还应该加强要求所有南非部队立即和无条件地撤出安哥拉。

安全理事会会有责任确保南非最终听取安理会的决定。

伍尔科特先生（澳大利亚）：我也是简而言之。自从安理会应人们的要求开会讨论南非袭击卡宾达事件以来，仅仅才过去了三个月。那一次，安理会在其第 567（1985）号决议中强烈谴责了南非的行为，以及它把纳米比亚用作武装侵略安哥拉的跳板。

澳大利亚政府从不认为南非有权在没有征得安哥拉政府同意的情况下，将部队派往或驻扎在安哥拉领土。因此，我们欢迎 1985 年 4 月作出的宣告，即南非终于决定从安哥拉南部撤军。但可悲的是，我们的希望破灭了。南非再次无视国际法，无视《宪章》，无视安理会的各项决议，跨过边界向安哥拉发动袭击。

南非的阳奉阴违已暴露无遗。它的种族隔离政策已使得南非支离破碎；它在莫桑比克、博茨瓦纳和安哥拉制造动乱的政策已戳穿了它所谓希望在南部非洲建立良好关系的谎言。它最近向安哥拉内地发动进攻的事实丝毫无助于和平解决纳米比亚问题。安全理事会第435(1978)号决议提供了早日和平过渡到独立的手段。

南非选择了枪炮的独木桥，丢弃了谈判的阳光道，而它的代表今天居然还厚颜无耻地在此为南非进攻安哥拉辩护，胡说什么这是为了维护纳米比亚——这个被南非非法占领的领土——上的稳定。

国际社会必须对南非在安哥拉南部的行为表示遗憾。澳大利亚毫无保留地谴责这些行为，并呼吁南非停止对其邻国的所有侵略行动。

主席：下一位发言者是赞比亚代表。我请他在安理会议席就坐并发言。

西考卢先生（赞比亚）：主席先生，我要祝贺你担任九月份安全理事会主席这一崇高职务。我还要感谢你 and 安理会的各位同事，因为你们允许我国代表团参加有关南非再次侵略安哥拉人民共和国问题的辩论。

三个月前，安理会曾经审议了安哥拉对南非的同样的控诉。当时，南非居然无耻地向安哥拉的卡宾达省派遣武装部队，造成了生命和财产的损失。不用说，卡宾达既不靠近南非边界，也非比勒陀利亚政权继续非法占领的纳米比亚领土。

现在，南非对距离纳米比亚边界200公里的安哥拉关多—库邦戈省进行了侵略。许多无辜的安哥拉人丧生。其他安哥拉国民负伤，贵重的财产遭到破坏。

南非对安哥拉卡宾达省的侵略行径使它在西方世界的朋友们感到惊讶甚至愤怒，因为它不久前刚声称根据卢萨卡协议完成了从该国的撤军，并将极其重要的海湾石油设施列为重点破坏的目标。象整个国际舆论一样，安全理事会对南非进行了强烈的谴责，并要求南非停止所有这种侵略行动，以及严格尊重安哥拉的独立、主权和领土完整。

但是，正如自安哥拉独立以来它一贯所做的那样，南非并不听取安全理事会的要求。它轻蔑地对待第567(1985)号决议，它目前对安哥拉发动的侵略就清楚地表明了这一点。

当然，南非总是有借口为其恶劣的行为辩解。它是个制造借口为其行为辩解的能手，并将死拖住这些借口不放，不管它们在任何地方通情达理的人面前显得多么荒谬。南非现在正力图使世界相信，它侵入安哥拉是为了追击西南非洲人民组织的自由战士。根据南非政权的古怪的逻辑，这将给世界留下深刻的印象，并使它的侵略行为合法化。

我们从安哥拉提供的事实中得知，西南非洲人民组织自由战士与南非侵略军之间没有发生任何接触，因为西南非洲人民组织的自由战士根本就不在受到入侵的地区。南非袭击，杀死和杀伤了安哥拉士兵。它的使命是向跟合法的安哥拉政府作战的安盟势力提供支持。这的确符合南非支持安哥拉中的安盟、莫桑比克中的所谓的莫桑比克全国抵抗运动和该地区的前线国家和其他非洲独立国家中的持不同政见分子的众所周知的立场。

即使南非派遣部队深入安哥拉境内200多公里是袭击西南非洲人民组织的自由战士，它仍然犯下了入侵安哥拉的罪行。非法赖在纳米比亚不走的南非，没有任何权利和任何借口侵犯安哥拉的领土。还是这个南非，为了使非法占领永久化，抛出了所谓的纳米比亚独立和古巴从安哥拉撤军之间的联系。由于这个完全不合理和毫不相干的问题，安全理事会第435(1978)号决议迄今仍未得到执行。南非拒绝在执行旨在使纳米比亚和平过渡到独立的第435(1978)号决议中进行合作，这使纳米比亚人民别无选择，只有用一切手段为争取他们国家的自由和独立而斗争。决意要动摇甚至推翻安哥拉政府的南非有什么权利要求古巴从该国撤军？

安哥拉向安理会提出的事实是令人信服的。通过诉诸于安理会，安哥拉再次表明，她是一个爱好和平的国家和联合国的忠实的会员国。不消说，赞比亚完全

支持我的兄弟、埃利西奥·德菲格雷多大使在发言中提出的所有安哥拉的要求。赞比亚强烈地、毫无保留地谴责南非最近入侵安哥拉的行径。

多年来，安理会一直在讨论南非侵犯安哥拉和该地区其他独立国家的问题。多年来，安理会一直讨论南非继续非法占领纳米比亚的问题。

安理会确实是面临着南非种族隔离的问题。这三个问题是我们南部非洲区域的问题。它们正是该区域紧张和动荡的症结。

实际上，我们区域的主要问题是种族隔离。正是为了维护种族隔离，南非才残忍地侵犯、动摇该地区的非洲独立国家，正是为了维护种族隔离，南非才坚持拒不听从纳米比亚人民争取自由和独立的要求。

因此，种族隔离的灾祸是南部非洲各种问题的症结。除了安理会在入侵安哥拉这个具体问题上可能采取的行动之外，重要的是，应该着重强调有必要紧急地采取消除罪恶的种族隔离制度的有效措施，以便为南部非洲的永久和平与安全创造条件。现在，安理会根据南非的严重局势果敢行动的时候到了。

我们秘书长在联合国成立四十周年向大会提出的报告中指出，安理会应该在不远的将来作出审慎的、协调一致的努力以解决摆在它面前的一、两个问题，其方法是更加充分利用根据《宪章》可采取的措施。赞比亚完全同意，并冒昧建议，种族隔离应成为安理会采取行动的这样一个问题。只有这样才能一劳永逸地解决南部非洲问题。

主席：我感谢赞比亚代表对我说的客气话。

下一位发言者是斯里兰卡代表，他希望以九月份亚洲国家集团主席的身分发言。我请他在安理会议席就座并发言。

威吉瓦尔代尼先生（斯里兰卡）：主席先生，我感谢您给予我机会发表本月份亚洲集团主席斯里兰卡对南非部队武装入侵安哥拉的看法。

主席先生，安理会的确很幸运由你主持九月份的工作，我相信，我们将受益于您的丰富经验和智慧。还允许我代表我国代表团对苏联的特罗扬诺夫斯基大使模范性地主持了上个月安理会的工作表示感谢。

仅在两个星期前，斯里兰卡外交部长参加了在安哥拉的罗安达举行的不结盟国家部长级会议。他代表不结盟运动的亚洲成员国发言说：

“选择安哥拉的罗安达为会议地点超过了象征意义，它把不结盟的注意力明确地集中在非洲大陆面临的危机上。从政治方面说，安哥拉站在与种族隔离和种族主义少数统治进行斗争的前线。安哥拉人民酷爱自由，坚决反对种族主义，安哥拉为维护独立，反对种族隔离的罪恶王国而进行的不懈斗争表明了那一承诺。”

不能让安哥拉单独与种族隔离进行斗争。召开这些安全理事会会议是要提请注意比勒陀利亚对独立的安哥拉采取的侵略行为，并对其采取适当的国际行动。安哥拉代表已就南非已经并仍在安哥拉采取的侵略行为向安理会提出了清楚详细的报告。

我国和不结盟运动的其他成员国一向谴责南非少数人政府继续对前线国家采取的侵略行动，最新的例子是针对不结盟运动的一个成员国：安哥拉。

安理会已经要求南非严格尊重安哥拉的领土完整，独立和主权。尽管通过了决议，尽管全球谴责南非颠覆安哥拉的背信弃义行为，南非种族主义政府继续通过袭击转移国内对罪恶的种族隔离政策的注意力，国际社会已经明确无误地谴责这种行为是濒临灭顶之灾政权的绝望行为。

在这一事件以及我们最近目睹的其他事件中，南非继续不断地对前线国家发动侵略，以达到自私的目的。现在，整个国际社会，特别是安理会肯定认识到，这些懦弱行为威胁南部非洲以及整个世界的和平与安全。

这些国家的人民无疑将抵抗对前线国家的袭击和侵略行为。 当以一个被压迫的黑人民族的被剥削的资源来大力支持侵略时，这种侵略行为更令人可叹。 本来可用于发展灾难深重的黑色南部非洲，并在经过几个世纪的剥削之后对其提供救济的资源，正在被用来对安哥拉进行非人道的罪恶袭击，其捏造的理由是，这是对只有目光短浅的南非领导人才能看到的敌人进行先发制人的袭击。 他们现在正坐在随时都可能爆炸的火药桶上。

南非政府的现领导多次表明，他们不能承认自己的真实目的，在自以为高人一等思想的狭窄视线中谨慎行事。

南非少数白人政府不承认黑人大多数作为自己国家公民的自决和独立的权利的合法要求，继续利用种族隔离政策，对内镇压南非境内的黑人大多数，对外又施用暴力于那些努力把自己人民从经济匮乏中解放出来的独立的前线国家。

不结盟国家致力于支持南非黑人大多数，反对以武力强加给他们的种族主义政策。 不结盟国家深深地致力于捍卫非洲前线国家的利益，保卫它们免受种族主义南非政府经常不断地对它们发动的武装侵略、扩张、和颠覆。 我们认为，这些经常的袭击是一个注定要灭亡的政权的垂死的最后袭击。 国际社会已不再会静视对安哥拉和前线国家的侵略行为。

南非政权以自己的行动继续证明，它的信誉已降到最低点。 国际社会不再会接受这个种族主义政权关于它是采取了自卫行动的虚伪的异议。

我们知道，前线国家和西南非洲人民组织（西南非民组）一向与联合国和安理会合作，它们蒙受了重大损失，并在为其耐心而付出血的代价。 我们在过去收到的保证实际上已化为零，对那一形势负责的不是前线国家，不是西南非民组，也不是安哥拉政府，现在，秘书长必须要求南非政府停止对邻国和本国黑人大多数公民的恐怖主义运动。 在南非少数白人政权继续在其恐怖运动中的非人道的罪恶侵犯中，已有数千名无辜的人丧生。



因此，我作为一个高度尊重民主进程和法制的不结盟国家的代表，毫不迟疑地要求安理会结束南非少数人政权继续侵犯下的荒唐的不人道行为。

主席先生，我再次感谢你给我机会，代表斯里兰卡和本月份由我担任主席的亚洲国家集团发言。

主席：我感谢斯里兰卡代表对我们赞扬。

艾莱恩先生（特立尼达和多巴哥）：1985年6月20日，安理会审议了南非种族主义军队在安哥拉的卡宾达省的袭击问题。由于安理会当时的审议，安理会一致通过了第567(1985)号决议，谴责南非对安哥拉领土的侵略行为，以及对安哥拉的新的、更加猛烈的、预谋的、无缘无故的侵略行为。决议要求南非主动无条件地从安哥拉领土撤出其占领军，并停止对安哥拉的所有侵略行为。此外，安理会决定继续审议这个问题。

一致通过的那一决议向比勒陀利亚政权表示，安全理事会毫无保留地谴责南非对安哥拉的侵略袭击。三个月后的今天，我们再次审议南非对安哥拉的军事入侵问题。南非种族主义军队自1985年9月16日起对安哥拉南非开始的袭击，不过是种族隔离政权对安哥拉，以及南部非洲的其他邻国的一连串侵略行为和侵犯领土的最新事例。这些无缘无故和持续不断的侵略行为公然违反了国际法。

我国代表团完全拒绝南非政权侵犯安哥拉主权和领土完整的借口，并将此记录在案。从国际法角度出发，不存在以活动为先发制人的袭击或穷追不舍为由进行跨过边界的军事活动的固有权利。同样，根据当代国际法，越过边境，进入他国领土的军事行动或军事上的先发制人行动是非法的。

因此，南非军队对安哥拉所采取的行动明显是违反了国际法。由于这一冒险行动据称是为了这块领土的利益而进行的，而这块领土又被南非非法占领，完全无视联合国决议和违反国际法院断论，这就更说明问题了。同样，南非根据穷追不舍或先发制人的理论而从纳米比亚发起军事进攻，这一事实使得这行径既不可接受，也是非法的。

那么，现在的问题是，当各位成员在重申联合国和本理事会在国际关系中不使用武力和其它国际法原则方面的作用和权威时，在今年联合国40周年之际应做些什么呢。对于一个在国际关系中不使用武力领域中不断顽固无情地无视国际法和国际社会意愿的国家，应采取什么行动呢？

特立尼达和多巴哥代表团愿重申，在这种情况下采取行动的办法是存在于联合国宪章第七章之中的。我们认为，本理事会必须一致谴责南非对安哥拉采取的侵略政策。我们特立尼达和多巴哥代表团认为，应该给予种族主义政权一个强烈的警告。应该明确地表示，国际社会不允许任何一个国家在古老奇异的人类关系理论或所谓明确权利的基础上使用纳米比亚领土作为武装入侵和占领安哥拉的跳板。南非这种行动威胁了国际和平与安全。一个由联合国负责的领土竟然被南非利用来作为此种跳板，表明了南非种族主义政权的冷酷本质。安全理事会必须在决议草案上采取一致行动，从而消除任何种族隔离政权将对安全理事会承诺维护国际和平与安全并充分执行联合国宪章的幻想。安全理事会今天的行动应该明确无误地警告南非：安全理事会决心反对任何违反关于不使用武力国际法的行动，并决心制止南非今后对安哥拉的武装进攻。

当种族隔离政权在极力企图使世界舆论不注意其行将失败的种族主义社会时，当该政权面临种族隔离制度必将崩溃而企图支撑住少数种族主义者日益消失的信心之时，安理会现在应该采取果断行动，执行联合国宪章第七章中某些条款。

安全理事会必须谴责这些侵略行径。但谴责到目前为止仍未发挥威慑的作用。安全理事会必须一致决定：整个国际社会应当对比勒陀利亚政权施行严厉制裁。

主席：下一位是塞浦路斯代表发言。我请他在安理会议席就坐，并发言。

穆舒塔斯先生（塞浦路斯）：我非常高兴地祝贺你担任安全理事会九月份主席。我们完全相信，以你众所周知的经验和外交才干，你将成功地主持本理事会的审议工作。

我还要借此机会祝贺你的前任，苏维埃社会主义共和国联盟特罗扬诺夫斯基大使阁下。

三个月来，安全理事会第2次由于南非的侵略并在安哥拉共和国政府要求下召开了会议。

安哥拉共和国外长阿方索·冯·杜嫩阁下于6月20日告之安理会南非军队侵略安哥拉。

尽管国际社会一致谴责南非种族主义政权侵略并破坏一个不结盟邻国安哥拉，但比勒陀利亚政权全然罔顾此种谴责；正如安哥拉常驻代表菲格雷多大使所清晰地描述的那样，该政权再次便对安哥拉的侵略升级，这次的借口是保护它不受西南非洲人民组织部队的攻击。

拥有在南部非洲最庞大和装备最精良部队的南非政权对安哥拉发动大规模地面和空中进攻，想要使世界相信这是自卫。

比勒陀利亚政权对国际社会和国际法的蔑视是众所周知的，并遭到本理事会的一再谴责。

结束南非对纳米比亚的委任统治，并建立联合国纳米比亚理事会作为该领土独立前合法管理当局，使南非在该领土的镇压存在成为非法。

南非利用纳米比亚领土作为对邻国进行军事行动和颠覆活动的跳板，这一事实更加说明其无视国际法和蔑视国际社会。南非种族隔离政权通过加强其对前线国家及其邻国的侵略，特别是对安哥拉人民共和国的侵略，企图恫吓那些国家、使它们屈服于这种政治安排，使它们不再成为种族隔离的反对者。此外，比勒陀利亚政权通过这种赤裸裸的侵略，想尽量阻止纳米比亚独立。

最近对安哥拉人民共和国的军事侵略表明，种族隔离政权从未对该地区和平与稳定感过兴趣。南非硬说正在安哥拉进行的军事行动是为了保护纳米比亚不受西

南非洲人民组织进攻，这种说法是完全不能接受的，是为了掩盖比勒陀利亚无视安哥拉人民共和国领土完整和民族主权的。

仅在几星期前，安哥拉人民共和国主持召开了不结盟运动部长级会议，会议上特别审议了南部非洲的局势。部长们谴责了南非部队持续占领安哥拉领土，宣布他们认为占领是对不结盟运动国家的侵略行径，并要求无条件撤出南非军队。

安理会有义务坚定有效地采取行动，以结束南非对安哥拉的侵略。应该让种族隔离政权清楚地明白，这种侵略是令人不能容忍的。不然的话，国际和平与安全就将继续遭到严重威胁，本理事会的威信将进一步丧失。

塞浦路斯共和国人民和政府表示他们对安哥拉人民和政府的充分支持与声援。

穆尼兹先生（阿根廷）：主席先生，首先，请允许我祝贺你担任九月份安理会主席。三年来在联合国共事期间，我国代表团一直欣赏你的绅士品质和外交技巧。这些良好品质极大地便利了安理会本月份的工作。

我也要祝贺苏维埃社会主义共和国联盟代表特罗扬诺夫斯基大使，他以平衡的态度和责任感主持了8月份安理会的工作。

同时，主席，我也通过你感谢安理会其他成员国给我此机会参加辩论。南部非洲的严重局势引起了我国政府的特别关注，我们同国际社会一道，同样对这一重要地区无从确定的未来表示焦虑。

6月20日，我们在安理会发言时曾指出，南非对安哥拉和其他非洲国家的领土完整的多次破坏应当引起国际社会的一致谴责，安理会也应做出适当的反应。我们现在重申这一立场。我们最坚决地谴责南非对安哥拉发动的新的毫无理由的武装入侵，我们再次呼吁安理会对构成比勒陀利亚政策动力的扩张主义和不容忍态度的最新表现做出适当和有效的反应。安理会对维护国际和平与安全负有主要责任，它决不应允许我们正在分析的这种行为放任自流，必须确实维护联合国的政治与道义权威。安理会应要求南非的入侵军队立即和无条件地撤出。

在最近于罗安达举行的不结盟国家部长级会议上，出席会议的各国政府曾有机会亲眼看到南非对安哥拉的主权领土的多次武装进攻造成的严重局势。与此同时，它们也目睹了安哥拉人民的牺牲精神和毫不退让地抵抗这些侵略的决心。印度代表今天上午宣读了那次部长级会议通过的宣言各段，这一宣言雄辩地证明了不结盟国家在这一困难时刻对安哥拉的坚定支持。

南部非洲总的局势正日益朝着危险的方向发展，威胁到了国际和平与安全。决不应无视或贬低波及该地区的全球冲突的严重性。种族隔离以及南非拒绝立即和无条件执行联合国纳米比亚独立计划的态度应对这一局势负主要责任。大会曾多次声明，残暴的种族隔离政权每天都使几百万人生活在种族主义的恐怖和剥夺人类尊严之中，这一政权是对世界良知的嘲弄。目前这一世纪目睹了史无前例的社会、政治和技术进步，在这一世纪行将结束时，容许这一给人们造成极坏印象、不合时宜的不容忍的温床继续存在，不仅损害了其最直接的受害者，也损害了整个国际社会。

同样是这种不容忍的作法也妨碍了早应实现的纳米比亚的独立，不公正地剥夺了在这块领土上的人民履行自己的自决权这一不可剥夺的权利。南非政府本身也承认，这次对安哥拉的入侵是为了追击和消灭西南非洲人民组织的部队，该组织已被大会承认为纳米比亚人民的唯一合法代表。

我们曾经指出，阿根廷坚决支持通过谈判寻求和平解决南部非洲问题的方法。我们继续鼓励对话以及对可以保证在该地区建立自由、民主和平等社会的方法的寻求。

比勒陀利亚及那些鼓吹继续允许种族隔离存在的人应认识到，只有对南非内部不公正的秩序进行深刻和根本的改变才能以和睦和平衡的方式解决这一冲突。南非政府应认识到，僵硬和顽固态度是其本身利益的最大敌人。国际社会有责任确保使南非政府接受这一事实，在这方面，安理会有可能采取的行动将发挥重要作用。

就我们而言，我们已在外交、经济、文化和体育领域内单方面对南非采取了行动。只要继续存在种族隔离，非法占领纳米比亚和对非洲国家的攻击，比勒陀利亚就只会看到我国，阿根廷继续加强支持为完全实现自己不可剥夺权利而战的南部非洲受压迫人们进行的合法斗争。

主席：我谢谢阿根廷代表的发言，特别感谢他对我说的客气话。

特罗扬诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：安理会今天召开紧急会议，审议南非种族主义政权最近对安哥拉人民共和国的入侵。

正好三个月之前，即6月20日，安理会坚决谴责了南非对安哥拉的入侵及其赤裸裸地破坏安哥拉的主权与领土完整的行为。安理会强烈谴责南非利用纳米比亚领土作为跳板，不断对安哥拉发动进攻，要求南非立即无条件地将其所有占领军撤出安哥拉，停止所有侵略行为，认真尊重安哥拉人民共和国的主权与领土完整。

安理会已明确和坚定地表明了自己对比勒陀利亚种族主义政权的侵略行动的态度，并根据《联合国宪章》，认为这些侵略行动威胁到国际和平与安全。

比勒陀利亚怎样对联合国负责维护国际和平与安全的安全理事会对其行为的明确的谴责作出反应？它不仅无视安理会的决定，不仅不结束对独立的安哥拉的侵略政策，反而大大加强了对主权邻国的侵略战争。

南非军事集团继续推行国家恐怖主义和对主权邻国进行武装干涉，其常规部队在空军的支持下再次侵犯安哥拉边界，深入安哥拉的领土和领空。南非的武装正在对安哥拉人民军队采取敌对行动，以直接从军事上支持比勒陀利亚组织和装备的安盟雇佣军匪帮。

由于南非进行了盗匪式的进攻，安哥拉承受了损失；包括平民在内的人员遭到伤亡，财产受到无意义的破坏。南非种族主义分子的这种罪行粗暴违反了《联合国宪章》和国际法。

这是种族主义对安哥拉侵略的新的升级。这一行为加剧了对和平与安全的威胁——不仅是在南部非洲，而且在别的地方。对许多非洲主权国家来说，这次入侵增加了来自种族主义温床南非的持续的战争威胁。

比勒陀利亚政权继续对安哥拉不宣而战，蔑视联合国和整个国际社会。国际社会要求一劳永逸地停止南非对邻近的主权国家的侵略。

今天南非代表在安理会的发言表明比勒陀利亚种族主义政权并不愿意听取抗议和谴责的声音。南非政府对大多数国家的要求充耳不闻。继续威胁邻近的国家。它以国际警察自居，在非洲扮演这种角色，把非法占领的纳米比亚作为跳板，扩大对邻国的侵略。

南非种族主义政权设法掩盖他们的罪行，说成是“苏联和古巴的危险”。

这是骗人的鬼话，可使它肆无忌惮地干下去，觉得西方有人撑它的腰。大家知道，比勒陀利亚本来不敢抵制世界上大多数国家的意愿，如果没有若干西方国家支持的话，主要是美国对它的支持。美国在安理会内阻挠按照《宪章》采取有效措施。

某些西方国家口头上表示遗憾，对南非进行友好的责骂，进行小型的制裁，这些都是骗不了人的，因为它们言行不一。今天没有任何迹象，说明西方国家终于不会阻碍安理会停止这种对非洲邻国的侵略的政策。

这些早该采取的措施非洲国家一再提出，包括按照《宪章》第七章进行制裁。非洲和其它国家一再在安理会提出建议。

这些是事实，也是实际情况。

苏联坚决谴责南非种族主义对安哥拉和其它非洲国家的侵略，并谴责一些北约国家对南非的军事和其它支持。它们为了打破南非政治上的孤立而不让按照《宪章》第七条对南非实行全面的强制性的制裁。我国声援友好的安哥拉人民共和国，苏联与它订有友好合作条约。

苏联呼吁所有国家和安理会采取有效措施，迫使种族主义政权听从世界舆论，停止对邻国的侵略和国家恐怖主义的政策，遵守联合国给予纳米比亚独立的决定。苏联呼吁立即停止对安哥拉的侵略，南非种族主义军队应该撤出安哥拉。

我们深信，安理会不应只限于又一次地谴责南非而已，而要采取果断的有效措施。要按照《宪章》第七条采取有效的措施。只有这样才能维护国际和平与安全，才能维护安哥拉和非洲其它国家的领土完整。最后，我们只有这样才能加强安理会和联合国的威信，并加强它们对维持国际和平与安全的影响力。

李鹿野先生（中国）：中国代表团认真地听取了安哥拉代表关于南非当局最近武装入侵安哥拉领土的有力控诉。我们对南非种族主义政权的侵略行径表示愤慨和强烈谴责，对遭受侵略的安哥拉政府和人民表示深切同情和支持。

南非当局长期非法占领纳米比亚，并以此作为跳板，不断对安哥拉进行侵略和破坏活动，给安哥拉人民造成了严重的生命和财产损失。南非9月16日再次派遣军队对安哥拉发动入侵、粗暴地践踏了国际关系准则，对整个南部非洲的和平与安全构成新的威胁。安理会召开紧急会议，审议这一紧张局势，是必要和及时的。

南非当局以维护自己的安全为借口，肆意对邻国进行侵略，同时扬言愿意和解；指责非洲前线国家和争取独立及自由的民族解放组织破坏这一地区的安宁。但是，它自己多年来对内镇压、对外扩张的记录，已充分表明，正是南非种族主义当局的倒行逆施，造成南部非洲地区的动荡不安。南非最近对安哥拉的新的侵略行动，更加说明，它根本不讲信义，没有通过和平谈判解决南部非洲问题的诚意，妄想借用武装力量，以强凌弱，侵犯周围国家的独立、主权和领土完整。

正当在罗安达举行的不结盟国家外长会议刚刚结束，四十届联大即将召开之际，在全世界愈来愈多的国家普遍谴责南非当局坚持种族隔离的罪恶行径的时候，南非又一次对安哥拉进行赤裸裸的侵略，这是对国际社会的公然挑衅。

安理会作为维护国际和平与安全的重要机构，必须履行宪章赋予的职责，要求



南非侵略军立即无条件地全部撤出安哥拉，迫使它执行安理会的各项有关决议，如果南非当局执意坚持其顽固立场，安理会应考虑根据联合国宪章，对它采取相应的措施。

中国政府和人民一贯坚决反对和强烈谴责南非当局所推行的种族隔离政策，对纳米比亚的非法占领和对邻国的侵略和破坏。我们认为，为了南部非洲的和平与安全，安哥拉和其他非洲前线国家的主权和领土完整应当得到尊重，纳米比亚应尽快得到独立，南非的种族隔离制度应予废除。在纪念联合国40周年的时候，国际社会应当更加团结，协调行动，为争取安理会关于南部非洲的各项决议得以执行而努力。

主席：我感谢中国代表的发言。下一位发言的是古巴代表。我请他在安理会议席上就坐。

奥拉马斯·奥利先生（古巴）：我首先祝贺您担任本月份安理会主席。我还要感谢苏联常驻代表特罗扬诺夫斯基大使，他以公认的才能和外交经验主持了安理会八月份的工作。

南非罪恶的侵略政策再次迫使安理会召开会议；仅三个月前国际社会愤怒谴责南非侵略马兰加和卡宾达懦夫行径。

种族主义武装部队这次提出站不住脚的借口，以对国际和平与安全极为不利的先发制人攻击的理论为根据，侵犯安哥拉人民共和国的主权边境，深入安哥拉境内250公里，犯下极其野蛮的暴行，实行他们的国家恐怖主义。

我们听了比勒陀利亚种族主义政权代表的解释。今天上午他表现出种族隔离政权对待我们这一庄严机构的那种令人难以置信的傲慢，以玩世不恭的态度撒谎掩盖这次侵略行动的真实目的，即防止解放安哥拉人民武装力量部队对安哥拉南部的彻底解放安哥拉民族联盟匪徒的攻势，这些匪徒数月来遭受重大伤亡；其次是要转移国际视线，使人们不注意南非目前的局势以及他们残酷屠杀数百名、监禁折磨几

千名反对种族隔离制度的黑人公民的罪行。 尽管如此，种族隔离政权的代表依然厚颜无耻地来安理会大放厥词，奢谈自由与人权。

世界人民能容许南非横行多久？某些西方国家是否要长期地纵容种族主义的南非政权？它们这种纵容态度只能鼓励在比勒陀利亚掌权的希特勒门徒。

我们向所有真心对南非采取制裁措施的人们致敬，希望有能力影响改变比勒陀利亚疯狂政策的国家放弃建设性接触的政策，协同国际社会结束万恶的种族隔离制度，这种制度不仅是南非黑人大众的灾难，也是对和平的重大威胁。

安哥拉人民共和国同其他遭受南非蓄意侵略的非洲国家一样，有权和平生活，用自己全部的资源重建国家，促进自己社会、经济的发展，提高人民福利。 对维护国际和平与安全负有责任的安全理事会现在应能根据《宪章》采取行动。 现在应消除障碍，让安理会能根据《宪章》第七章对南非实施制裁。

我们借此机会重申，古巴人民和政府坚定不移地支持兄弟的安哥拉人民，我们敦促国际社会，面对比勒陀利亚种族主义者的野蛮侵略，加强对安哥拉人民共和国的政治、道义和物质支持。

主席：我感谢古巴代表对我所说的友好的话。

下一位发言的是希腊代表。 我请他在安理会议席就座并发言。

登塔斯先生（希腊）：主席先生，首先，请允许我感谢你和安理会的成员同意我提出的就所审议的问题在安理会上发言的要求。

主席先生，我要借此机会祝贺你担任安全理事会九月份的主席。 我相信，你的丰富经验和外交才干将使你顺利地履行你的义务。

我还要借此机会祝贺苏维埃社会主义共和国联盟常驻代表特罗扬诺夫斯基大使出色地主持了八月份安理会的审议工作。

我奉我国政府的指示来到这里向安理会表明希腊对导致本次安理会会议的令人

痛惜的事件所持的立场。我指的是南非武装力量对安哥拉人民共和国主权领土的袭击。我们认为，这次武装入侵是我们应该谴责的侵略行为，我们一贯谴责所有的此类侵略行为，不管发生在什么地方，侵略者是谁。这种行为公然违背了《联合国宪章》和国际法的基本原则，理应追究其责任。

南非武装力量侵犯安哥拉主权领土并不是第一次。它们对卡宾达的袭击我们还记忆犹新。

最近正在进行的这次侵略并不是一起孤立的事件。这次侵略同南非的对内政策及其对邻国所持的态度和政策是完全相合的。一方面，南非试图表明它愿意同邻国签定协议改善关系，另一方面，南非却无视它所签署的协议，奉行侵略和破坏稳定的政策。只要南非继续对内强制推行受到普遍谴责和剥夺大多数黑人基本人权和政治权利的种族隔离制度，只要南非反对全面执行安全理事会有关纳米比亚问题的第435(1978)号决议，整个南部非洲的局势将进一步恶化。南非人民将遭受巨大的苦难。邻国的合法利益将受到危害。

我们希望，南非政府最终将采取必要的步骤，以便废除种族隔离制度，让南非人民享受人权和政治权利。

主席：我感谢希腊代表对我所说的客气话。

下一位发言的是卡塔尔代表，他希望以阿拉伯国家集团九月份主席的身份发言。我请他在安理会议席上就座并发言。

卡瓦里先生（卡塔尔）：主席先生，我感谢你允许我参与安理会审议摆在我们面前的有关安哥拉控诉南非的议程项目。

前面几位代表已经详细叙述了对这个非洲国家所进行的侵略行为，我不想重复了。

至关重要的是，我要代表阿拉伯国家集团重申，南非对一个主权国家，联合国

会员国安哥拉的侵略公然违背了《宪章》的规定和国际社会的国际制度所基于的国际法准则。

阿拉伯国家集团强烈谴责这种一而再，再而三的侵略行为，现在必须立即制止这种行为，阻止正在对别国进行侵略的国家这样做，实施《宪章》所规定的制裁，使之停止其不正义的行动，遵守法规，并尊重《宪章》的规定。

南非提出的卑劣借口是没有根据，没有法律基础的。以前有关我们这个地区的防预性进攻，我们也听到过这种借口，以色列利用这种站不住脚的借口企图为自己对邻国的侵略行为辩护。现在，南非也是这样，试图为自己对安哥拉的侵略行为辩护。我们谴责上述两例中的做法，我们呼吁这个国际组织和这个庄严的机构改变这种状况，我们敦促安理会坚决驳斥这些站不住脚的借口，以便加强国际体系的基础、制止侵略，并且最终维持这些狂乱的冒险所危及的国际和平与安全。

我们相信，安理会将履行自己的职责，并且根据反对在国际关系中使用武力和努力维护国际和平与安全使之免受危害的《宪章》的有关规定，在这个问题上通过一项强有力的决议。

克穆拉里尔先生：主席先生，首先请允许我和我的同事们一样，表达我们对您担任我们的主席所感到的巨大的愉快。我们知道您具备担任对我们大会和安理会生活中至关重要的一个月的主席所应具备的各种素质。

我还愿和其他人一样赞扬我们的朋友和同事苏联大使特罗扬诺夫斯基先生，因为他明智和富有经验地主持了我们的工作。

这是几个月来安理会第二次开会审议安哥拉就南非对其领土进行的一次新的武装进攻提出的控诉。这种侵略的政策去年6月博茨瓦纳也是这种政策的受害者。表明这一地区的持续而严重的紧张局势。南非武装部队从纳米比亚领土上发起的对安哥拉南部的军事行动是明显地违反国际法的行为。因此，我国政府最强烈地谴责这种无端的攻击。

我们要求南非立即撤出其全部军队，尊重安哥拉人民共和国的领土完整和主权。我们不能接受南非政府所提出的种种借口。根据这些借口，他们的攻击应当被看作是针对西南非洲人民组织（西南非民组）采取的预防性行动。他们并没有威胁南非的领土，什么也不能使比勒陀利亚有权以纳米比亚人民的名义在安哥拉进行军事行动。

这些行动，不论其目的和原因如何，都是同南非在纳米比亚的非法存在联系在一起的，都是同比勒陀利亚政府拒绝接受立即和无条件执行第435(1978)号决议联系在一起的。

在就1985年7月10日通过的第565号决议的执行情况向安理会提交的报告中——我指的是S/17442号文件，秘书长谈到南非政府仍然坚持其立场即将执行联合国的解决方案同古巴从安哥拉撤军“联系”起来。我国代表团对这种顽固不化的态度深表遗憾，我们记得我们需要的是不带任何先决条件的无条件地执行第435(1978)号决议。

法国政府再次重申其对安哥拉政府的支持。我们再一次呼吁南非结束南部非洲的这种暴力行为的循环，开始同其在该地区的邻国进行对话和了解。因此，对南非来说最重要的就是立即停止军事行动，对这种军事行动——请允许我再次强调——法国是最强烈地谴责的。

主席：我感谢法国代表对我所说的客气话。

奥肯先生（美国）：美国对所有跨越边界的行动都深表遗憾。这些行动对和平解决南部非洲各种问题是十分有害的。我们对南非政府表示了我们对南非大规模入侵安哥拉的关切和不愉快。美国及国际社会的一贯立场是：南非在纳米比亚的存在是非法的。因此，我们不同情南非所坚持的根据保护其在纳米比亚非法存在的理论，有权进行军事远征入侵安哥拉。我们已要求所有处于纳米比亚和安哥拉之间的各方克制自己的行为。

这是我们一贯的，并将继续是我们的立场。因此，我们敦促南非军队立即撤出。

主席先生：因为我的名单上已经没有要求发言的人的名字了，我想以大不列颠及北爱尔兰联合王国驻联合国代表的资格作一个发言。

联合王国同安哥拉人民共和国保持着友好的关系。最能证明这点的莫过于安哥拉的常驻代表，我们感到高兴的是，他也是安哥拉驻伦敦圣詹姆斯法院的代表。

联合王国认为南非军队没有任何理由侵犯安哥拉的主权和领土完整。我们在安理会就安哥拉问题所进行的辩论中曾一次又一次表达了我们的这一看法。我们曾和安理会其他理事国一起，一次又一次地要求南非从安哥拉撤出其全部军队，并尊重安哥拉的主权。我们对于那些只能破坏南部非洲地区和平与稳定的前景的越过边界的军事行动，一次又一次地表示遗憾。就在今年六月，我们还对南非对卡宾达和博茨瓦纳的加贝罗内斯所进行的攻击表达了我們强烈的谴责。

在南非对安哥拉的最新的一次入侵后，伦敦以外和英联邦表明了英国政府如下观点：

“我们强烈谴责南非保卫部队入侵安哥拉主权领土。这种行为只能破坏该地区的稳定，破坏为实现纳米比亚独立所进行的努力。

“我们敦促南非立即撤出其军队。英国政府认为该地区安全的长期前景取决于相互尊重边界，取决于在执行安理会导致能得到国际承认的纳米比亚独立的第435(1978)号决议方面取得迅速进展。

“我们通过外交途径向南非政府表明了我們这些观点。”

因此，我们对于这些令人遗憾的事件的态度是鲜明的，联合王国的立场所在是清楚无疑的。

安哥拉的常驻代表恰当地向安理会介绍了这次新的攻击的情况，并提交了一份决议草案。我们同情这一草案，我国代表团将投票赞成。

这项决议不属于《宪章》第七章的范围，也不构成在其下的一项正式裁定。但是它以明确而又强烈的措辞表达了安理会对南非攻击的谴责。

我国代表团不认为该决议的执行段落的第五段是允许外国战斗部队干涉南非地区的事务。众所周知，我国政府感到忧虑的是，任何这样的干涉都有扩大冲突的危险，并使在该地区实现和平的问题更加困难。

但是，我不必提醒安理会，联合王国支持所有前线国家的稳定和领土完整，这种支持在我国过去许多年里向这些国家提供的双边援助中，已经以切实、有效和恰当的方式进行了表达。

因此，联合王国希望安全理事会通过这项决议草案，这将清楚地向南非政府表明国际社会的明确立场。我们要求南非立即撤军。

现在，我继续履行安理会主席的职务。

我知道安理会准备开始就决议草案进行表决。如无异议，现在我将把决议草案付诸表决。

没有反对，就这样决定。

决议草案发起国告诉我下列修正。决议草案 S/17481 第 2 段第 2 行“持续的”一词应改为“罪恶的”。这是打字错误。

第 5 段第三行，有个小小的修正，用“对抗……的能力”代替“对付……的能力”。还有个修正，在“侵略”的字后点句点，删掉“对付这些国家”的字样。（不影响中文）

为了把这段说清楚，我将把修正后的整个第 5 段读一下：

5. 请求各会员国向安哥拉人民共和国和其他前线国家紧急提供一切必须的援助，以便加强它们对抗南非侵略的防御能力。”

如果没有反对，我们现在将开始对口头修改过的决议草案进行表决。

瓦尔特斯先生（美国）：按照议事规则第33条，我们是否可能在我们实际上付诸表决前有个短暂的休会来进一步讨论该问题。

特罗扬诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：既然我们已开始表决程序，按照程序规则，休会是否可能？

主席：我愿听取专家的意见，我个人的理解是一旦表决程序已开始，就不应被打断。然而，也许在现在的情况下，美国代表的要求可以得到满足。

奥乌多文科先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）：我想问，主席先生，你打算休息多长时间？

克里什南先生（印度）：主席先生，我们能否通过你要求所有安理会成员国留在会厅里或在附近，以便我们能在10分钟后续会？

主席：我显然十分赞同这一建议。

特罗扬诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：主席先生，我也认为应这样理解，这将不是会创下先例，或对安理程序规则带来任何变化。

主席：我当然也是这样理解。那样的话，我们将把下个步骤推迟10分钟。

下午6点45分会议暂停，下午7点零5分复会。

主席：在会议暂停之前，主席曾经说：“如果没有人反对，我们现在就将对经过口头修订的决议草案进行表决。”我们现在就回过来。

沃尔特斯先生（美利坚合众国）：我感谢安理会所有的成员国，感谢他们谅解我要求进行暂停，因为我的铅笔是西方最慢的。

既然我们只对第5段有困难，我要问问，我们是否可以根据第32条规则，先对第5段进行表决，然后再就决议草案的其它部分进行表决。

主席：是否有人反对？既然没有人反对，就这样决定。



现在就载于文件S/17481的决议草案执行部分第5段进行表决。

进行举手表决。

赞成：澳大利亚、布尔基纳法索、中国、丹麦、埃及、法国、印度、马达加斯加、秘鲁、泰国、特立尼达和多巴哥、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国

反对：无

弃权：美利坚合众国

主席：表决结果如下：14票赞成、零票反对、1票弃权。决议草案执行部分第5段通过。

现在就载于文件S/17481的经过口头修订的决议草案进行表决。

进行举手表决。

赞成：澳大利亚、布尔基纳法索、中国、丹麦、埃及、法国、印度、马达加斯加、秘鲁、泰国、特立尼达和多巴哥、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

表决结果如后：15票赞成。

主席：如同第571(1985)号决议一样，经过口头修订的决议草案一致通过。

我请安哥拉代表发言。

德菲格拉多先生(安哥拉)：主席先生，我代表我国代表团，感谢你 and 所有发言支持安哥拉在南非侵略我们国家和人民事件中所持立场的人。我同样感谢所有的朋友和善意的人们，因为你们支持我们召开这次会议的要求。

在安理会上下午两次会议之间，我稍稍想了想，是否值得化费大家的时间和精力来听我答复对南非种族隔离政权代表在发言中提出的荒唐问题和声称。然而转

念一想，我决定绝不能对这种猖狂的指责置若罔闻；这种指责即使不那么危险，也是可怜极了。显然，种族隔离政权实在是煞费苦心，搜肠刮肚地援引了几句象样的话，来支持其弱不堪击甚至根本不存在的论点。我说这些指责是“危险”的，并非意味着人们轻信了它们，而是指种族主义者自欺欺人。

我谨简单地声明，古巴国际主义战士从未跨越安哥拉的边界。安哥拉政府和人民在自己境内所作的一切纯属内政。安哥拉领土属于安哥拉人。比勒陀利亚声称，“越来越多的事实证明，西南非民组打算发起某些重大的恐怖主义行动”，这是完全不真实的，根本不用提出这一站不住脚的借口。越来越多的是什么样的证据？有什么重大行动呢？

南非武装部队、军事情报部队和国家安全机器早已是臭名昭著，因此所谓他们被“允许进入”的说法根本没有任何价值，除了在种族主义自己法庭、或他们操纵的法庭里，在其他任何法庭都站不住脚。很多人在被种族主义拘禁中神秘地“死亡”、“自杀”、国际公众早就对这些了如指掌。种族主义者把这次大规模武装入侵安哥拉说成是“后续行动”。后续什么？后续一位倍受折磨的纳米比亚爱国者的忏悔，即使有关逮捕的故事是真实的话——当然不是真实的。后续一项想象中的、没有进行的鬼影行动？谁进行这项行动？在什么地方？什么时候？

稍稍看一眼安理会过去的记录，我们便可知道种族主义者一贯的做法是先进行野蛮的侵略，但一旦安理会对这一问题举行了会议，他们便宣布“开始”撤军。有时候这种撤军过程要几年之久才能完成，甚至不等完成便又发起另一暴力行动。

我国政府、我国代表团以及我个人一贯最高度地重视联合国的工作，尤其是安理会的工作。我们意识到有必要采取严肃的态度，特别是在目前严重、悲惨的局势中更是如此。我想在不影响安理会严肃的用意、宗旨和工作的情况下，提醒大家看一看一种荒唐的现象。难道我们能在此正襟危坐，洗耳恭听南非少数人种族隔离政权的代表大说什么自决、自由选举？这个国家的所谓政府早已被大多数南非人所拒绝，这个政权屠杀儿童——年幼的儿童，这个国家里的大多数人与少数人

作战，这个政权剥夺人民的最基本人权，有系统地夺走他的一切权力，这个政权对南非人民犯下的暴行每天都被世界各地的报纸、电视、电台揭露，这个政权正在飞快地失去它的盟友和伙伴，这个政权仍然非法占领着纳米比亚，这个国家里的大多数居民没有表决权、人权……

种族主义代表对自己所说的“饿虎”是再也明白不过了，因为这正是种族隔离这只野兽。同样荒唐的是，我们还听到比勒陀利亚代表说什么“帝国主义”，他对此也是非常清楚的，因为在今天的南部非洲，唯一的帝国主义者恰恰是南非种族主义者。当他说出“我们非洲人民”时，他简直是在开玩笑，因为他所说的“我们非洲人民”仅仅是指统治南非的少数人而已。当比勒陀利亚种族主义者所说的“我们非洲人民”真的意味着非洲人民时，那么安全理事会就不必为这一问题再举行任何会议了。

最后，我谨再次感谢所有的成员。对安理会今天所表示的支持，我国政府谨深表谢意。

斗争在继续！

胜利在望！

沃尔特斯先生（美利坚合众国）：美国欢迎安理会召开会议，重申我们呼吁南非部队立即撤出安哥拉领土。我们和所有的成员一样，对南非侵入安哥拉表示遗憾。这种性质的行动只会挫败那些寻求和平解决南非问题的人的希望和努力。

我国政府相信，南非政府不需要那么多的枪枝、士兵和子弹。把更多的战争武器引进该地区——那将是执行第5段的结果，到底能达到什么目的？答案是非常简单的：加剧这一已经非常动乱局势中的暴力，造成更多的死亡和苦难。我们外交努力的目的是在该地区内取得和平解决。南非毫无任何理由侵犯安哥拉的主权。安哥拉需要的是和平，而不是外国部队；是外国投资，而不是进口武装。

美国支持安哥拉的领土完整，并对其受到侵犯表示惋惜。我们呼吁南非停止这一起、和任何进一步侵略邻国的行动。然而，我们不能投票赞成关于武装起来的呼吁。出于这一理由，我国代表团在表决该决议第五段时弃权。既然决议的其余部分是我们能够接受的，那么我就毫不犹豫地投票赞成。

主席：名单上没有人发言了，安理会现在结束现阶段对这一议程项目的审议。

### 塞浦路斯局势

主席：自从1964年以来，安全理事会一直在处理塞浦路斯问题。安理会理事国一直了解1984年8月开始作为安理会委托秘书长进行斡旋任务的一部分秘书长所作的努力。

各理事国听取了秘书长1985年9月20日的口头报告。秘书长在报告中表达了他的估计，认为他的倡议已使双方的立场比从前任何时候更为接近，并表示了他的信念，迄今所取得的成就应能导致按照《宪章》原则就公正持久解决塞浦路斯问题早日达成协议。各理事国回顾了他们对塞浦路斯共和国主权、独立、领土完整、统一和不结盟政策的支持。他们表示强烈支持秘书长按照安理会交付的任务所作的工作。

因此，安全理事会理事国要求所有各方同秘书长合作，作出特别努力，以便早日达成协议。

下午7点25分散会